

Structural basis of CIC-3 inhibition by TMEM9 and PI(3,5)P₂

Marina Schrecker¹†, Yeeun Son^{1,2}†, Rosa Planells-Cases³, Sumanta Kar³, Viktoriia Vorobeva^{3,4}, Uwe Schulte^{5,6}, Bernd Fakler^{5,7}, Thomas J. Jentsch^{3,8*} and Richard K. Hite^{1*}

5 **Affiliations:**

¹ Structural Biology Program, Memorial Sloan Kettering Cancer Center; New York, NY, USA.

² BCMB Allied Program, Weill Cornell Graduate School; New York, NY, USA.

³ Leibniz-Forschungsinstitut für Molekulare Pharmakologie (FMP); Berlin, Germany.

10 ⁴ Graduate program of the Free University; Berlin, Germany

⁵ Institute of Physiology, Faculty of Medicine, University of Freiburg; Freiburg, Germany.

⁶ Logopharm GmbH; March-Buchheim, Germany.

⁷ Signalling Research Centers BIOSS and CIBSS; Freiburg, Germany

⁸ Neurocore Cluster of Excellence, Charité Universitätsmedizin; Berlin, Germany

15 *Corresponding authors. hiter@mskcc.org or Jentsch@fmp-berlin.de

† These authors contributed equally to this work

Abstract

20 The trafficking and activity of endosomes relies on the exchange of chloride ions and protons by
members of the CLC family of chloride channels and transporters, whose mutations are
associated with numerous diseases. Despite their critical roles, the mechanisms by which CLC
transporters are regulated are poorly understood. Here, we show that two related accessory β -
subunits, TMEM9 and TMEM9B, directly interact with CLC-3, -4 and -5. Cryo-EM structures
25 reveal that TMEM9 inhibits CLC-3 by sealing the cytosolic entrance to the Cl^- ion pathway.
Unexpectedly, we find that $\text{PI}(3,5)\text{P}_2$ stabilizes the interaction between TMEM9 and CLC-3 and
is required for proper regulation of CLC-3 by TMEM9. Collectively, our findings reveal that
TMEM9 and $\text{PI}(3,5)\text{P}_2$ collaborate to regulate endosomal ion homeostasis by modulating the
activity of CLC-3.

30

Main

35 The acidic organelles of the endolysosomal system require precise maintenance of their luminal ion concentrations, including protons, Cl⁻, and Ca²⁺, to ensure proper endosomal trafficking and function¹⁻⁴. Consequently, dysregulation of endolysosomal ion homeostasis is associated with numerous pathologies, ranging from kidney stones to neurodegeneration⁵⁻⁹. Five members of the CLC family of Cl⁻ channels and Cl⁻/H⁺ exchangers, CIC-3, -4, -5, -6, and -7, play critical roles in endosomes and lysosomes, catalyzing the exchange of two Cl⁻ for one H⁺^{2,10}. CLC transporters are functional dimers with each protomer possessing an independent pathway for Cl⁻ transport^{2,11,12}. Located within the Cl⁻ ion pathway is a conserved glutamate residue, known as the gating glutamate, that is essential for the coupled transport of Cl⁻ and H⁺^{11,13-16}. Structures of prokaryotic and eukaryotic CLC transporters have revealed that the gating glutamate can adopt several conformations that correspond to distinct states in the transport cycle^{2,11,12,14,17}. However, despite numerous structural investigations and their prominent roles in endolysosomal ion homeostasis, the mechanisms by which CLCs are regulated are poorly understood.

45 Many transport proteins are regulated by accessory β -subunits that can participate in membrane trafficking and/or directly modulate transport. CLCs have three known β -subunits: OSTM1, an obligatory β -subunit for the lysosomal CIC-7 transporter, barttin, an obligatory β -subunit for the plasma membrane channels CIC-Ka and CIC-Kb, and GlialCAM, a facilitative β -subunit for CIC-2¹⁸⁻²⁶. How OSTM1 and barttin regulate the activities of the CLCs remains incompletely understood. Whether other β -subunits contribute to the trafficking and regulation of other CLCs is also unknown.

We recently found that the CIC-3, -4, and -5 clade of the endolysosomal CLC transporters require the accessory β -subunit TMEM9, which we will refer to as T9A, or its closely related homolog TMEM9B (T9B) for proper activity in cells and animals²⁷. Consistent with a recent report that T9B suppresses plasma membrane currents of CIC-3 and CIC-4²⁸, we found that T9A and T9B strongly reduce the plasma membrane expression of members of the CIC-3 to CIC-5 clade²⁷. Moreover, we found that T9A and T9B directly inhibit CLC ion transport through a mechanism that requires their C-terminal domains²⁷. To resolve the mechanism by which T9A and T9B regulate the activity of CIC-3, -4, and -5, we determined cryo-EM structures of human CIC-3 alone and in complex with T9A, finding that the C-terminal domain acts a reversible pore blocker and that the regulation of CIC-3 by T9A requires the endolysosomal signaling lipid PI(3,5)P₂.

Results

65 Structure of human CIC-3

To determine how T9A and T9B regulate CIC-3, -4, and -5, we collected cryo-EM images of human CIC-3 alone and in complex with human T9A in the absence of exogenous ligands. We focused on CIC-3 because it forms stable complexes with T9A and T9B, whereas detergent-solubilized CIC-4 and CIC-5 only partially associate with T9A and T9B (**Extended Data Fig. 1**). Analysis of the images of CIC-3 yielded a C2 symmetric reconstruction of dimeric CIC-3 at a resolution of 2.5 Å (**Fig. 1a-b, Extended Data Fig. 2 and Extended Data Table 1**). Each CIC-3 protomer is comprised of a cytosolic N-terminal domain (NTD), a transmembrane domain (TMD), and a cytosolic domain (CD) (**Fig. 1c**). The NTD contains helix A and an extended loop that is sandwiched between the TMD and the CD. The TMD of CIC-3 adopts the canonical CLC

75 fold with distinct a Cl⁻ ion pathway passing through the center of each protomer. However, in
contrast to the continuous helical conformation of helix B in bovine CIC-K, human CIC-2,
human CIC-6, or human CIC-7, helix B of CIC-3 is separated into two segments by a 32-residue
insertion that we will refer to as the helix B insertion^{25,29-31} (**Extended Data Fig. 3**). The CIC-3
80 helix B insertion is stabilized by a pair of disulfide bonds and adopts partially ordered
conformation. The CIC-3 CD contains two tandem CBS domains that establish an ATP-binding
site, in which no density corresponding to a bound adenine nucleotide was observed, indicating
that we captured a ligand-free structure^{32,33} (**Fig. 1c**).

The entrances at both the luminal and cytosolic sides of the Cl⁻ ion pathway are solvent-
accessible. Density peaks occupy the central and external Cl⁻-binding sites that we assigned as
85 bound Cl⁻ ions (**Fig. 1d**). The central Cl⁻-binding site is formed by the side chains of²³⁹Ser and
⁶³⁰Tyr and the backbone nitrogen of⁵²⁶Leu, and the external binding site is formed by the
backbone nitrogen atoms of²⁸²Glu, ²⁸³Gly, ⁵²⁷Phe and ⁵²⁸Ile. Non-protein densities are also
present near the internal Cl⁻-binding site, which were modeled as ordered water molecules as
90 their identities were unclear. The conserved gating glutamate, ²⁸²Glu, adopts an outward
conformation, establishing a constriction with a minimum radius of 0.4 Å between the external
Cl⁻-binding site and the solvated luminal entrance to the Cl⁻ ion pathway. Overall, these features
are consistent with reported structures of other CLC transporters, including a recently reported
structure of mouse CIC-3³³, indicating that this structure of human CIC-3 reflects a transport-
competent state.

95

Structure of CIC-3 in complex with T9A

Analysis of images of CIC-3 in complex with T9A revealed several distinct classes (**Fig. 2a and
Extended Data Fig. 2 and 4**). In all classes, CIC-3 adopts a dimeric arrangement that closely
resembles the conformation adopted by CIC-3 alone, whereas the densities corresponding to T9A
100 differed (**Extended Data Fig. 4**). We identified a symmetric class in which the luminal,
transmembrane, and cytosolic domains of both T9A protomers are resolved, which we will refer
to as CIC-3/T9A, and a symmetric class in which no densities corresponding to T9A are
resolved, which we will refer to as CIC-3/noT9A (**Fig. 2a and Extended Data Fig. 4**). We also
identified asymmetric classes in which the TMD of T9A is resolved but the cytosolic and/or
105 luminal domains are disordered (**Extended Data Fig. 4**). Due to its completeness, we will focus
our discussion primarily on CIC-3/T9A, which achieved a resolution of 2.9 Å with C2 symmetry
imposed (**Extended Data Table 1**).

In CIC-3/T9A, T9A wraps almost entirely around CIC-3, interacting with the luminal,
transmembrane, and cytosolic faces of CIC-3. Notably, we do not observe any interactions
110 between the two T9A protomers. The T9A luminal domain (LD) is comprised of a three-stranded
β-sheet and two short α-helices, a fold that is stabilized by four disulfide bonds (**Fig. 2b**). The
residues that establish these disulfide bonds are conserved in human T9B, suggesting that the
fold of the LD is conserved (**Fig. 2c**). The T9A LD interacts primarily with the CIC-3 helix B
insertion forming both polar and non-polar interactions, including the embedding of¹⁸¹Phe of
CIC-3 into a hydrophobic groove on T9A and an extended π-stacking interaction between²⁸Arg
115 and⁸³Arg of T9A with¹⁷⁴Trp of CIC-3 (**Fig. 2a,d**). The interactions with T9A stabilize the CIC-
3 helix B insertion in a more ordered state in CIC-3/T9A, allowing us to model the entire
domain. The sequence of the helix B insertion is highly conserved in CIC-3, CIC-4 and CIC-5

120 but not in CIC-6 or CIC-7, suggesting that the helix B insertion is a characteristic feature among the CLC transporters that interact with T9A and T9B (**Extended Data Fig. 3**).

125 The single membrane-spanning helix of T9A, helix H3, extends along the periphery of the CIC-3 TMD, forming interactions with helices B, C, E, and I of CIC-3 (**Fig. 2e**). Despite being only a single helix, its interaction with CIC-3 buries a large surface area. The interactions between helix H3 and the TMD of CIC-3 are almost exclusively hydrophobic, with residues such as ⁹²Ile and ⁹⁵Tyr of T9A occupying hydrophobic grooves on the surface of CIC-3.

130 The T9A CD consists of the H4 helix that extends along the cytosolic face of the CIC-3 TMD and four residues at the extreme C-terminus, which we define as the C-terminal domain (CTD) (**Fig. 2a and 3a**). The T9A CD is connected to the H3 helix via an extended linker that is disordered in the structure and contains a stretch of negatively charged residues and several phosphorylation sites that contribute to the trafficking of CIC-3 and T9A ²⁷. The H4 helix interacts with the cytosolic ends of helices C, D, E, J, and R, the D-E linker, and the J-K linker. Among the residues on the T9A H4 helix that interact with CIC-3 are ¹⁶⁴Trp, which contacts ²³²Phe and ²⁶⁰Trp of CIC-3, and Phe176, which is inserted into a groove between ²³⁰Lys, ²³⁴Pro, ⁴²⁷Pro and ⁵²¹Lys of CIC-3 (**Fig. 3b**). Additionally, the side chain of ¹⁷²Arg of T9A interacts with the backbone oxygen atoms of ²³⁰Lys and ²³¹Val of CIC-3. Collectively, these interactions position the H4 helix such that the four-residue CTD can extend from helix H4 along the side of CIC-3 towards the cytosolic domain, where ¹⁸³Ser of T9A interacts with the backbone of ⁸⁸Phe and the sidechain of ⁷⁹⁸Lys of CIC-3 (**Fig. 3c**).

140 **T9A and OSTM1 bind to distinct interfaces**

145 To further investigate the specificity of T9A and T9B for CIC-3, -4, and -5 and of OSTM1 for CIC-7, we compared CIC-3/T9A with a structure of CIC-7/OSTM1 ²⁵. Although T9A and OSTM1 are both single-pass transmembrane proteins with disulfide-stabilized LDs that serve as obligatory β -subunits, T9A and OSTM1 bind to distinct surfaces on their respective CLCs (**Extended Data Fig. 5**)^{22,27}. For example, whereas the T9A LD binds to the CIC-3 helix B insertion, the LDs of OSTM1 form few interactions with CIC-7 and instead form an extensive homodimeric interface that helps to stabilize CLC-7/OSTM1 in the harsh environment of the lysosome ²⁵. The TMDs of T9A and OSTM1 also bind in dissimilar manners: T9A traverses along the side of the CIC-3 TMD in a highly tilted manner, while OSTM1 binds in upright manner to the extreme periphery of the CIC-7 TMD. Lastly, in contrast to the extensive interactions formed between the T9A CD and CIC-3, no evidence for an interaction between the OSTM1 CD and CIC-7 has been observed in the reported structures ^{25,26}. Thus, despite their common origin, CIC-3, -4, and -5 have evolved unique features that enable interactions with T9A and T9B compared to those that have evolved in CIC-7 to facilitate its interactions with OSTM1.

155 **The T9A CD plugs the cytosolic entrance to the pore of CIC-3**

160 To understand how T9A inhibits CIC-3, we compared the structure of CIC-3 alone with the CIC-3/T9A structure. As mentioned previously, T9A does not alter the global conformation of CIC-3 in the CIC-3/T9A structure. T9A also had no effect on the conformation of the gating glutamate, ²⁸²Glu, or the positions of the ions in the central and external Cl⁻-binding sites in CIC-3/T9A (**Extended Data Fig. 6**). Rather, T9A inhibits CIC-3 by sealing the cytosolic entrance to the Cl⁻

pathway. Whereas both entrances of the Cl⁻ ion pathway are solvent accessible in the absence of T9A, the H4 helix and CTD of T9A constrict the cytosolic entrance to a minimum radius of 0.9 Å, which is too narrow to accommodate a Cl⁻ ion (**Fig. 3d-f**). We therefore propose that the T9A CD prevents Cl⁻ ions from accessing the cytosolic entrance to the Cl⁻ ion pathway in a manner that directly analogous to a pore blocker of an ion channel and we will use this terminology. Consistent with this proposal, mutations in either T9A or CIC-3 that disrupt the interface between the T9A CD and CIC-3 diminish the ability of T9A to inhibit CIC-3²⁷. Mutations in the T9B CD similarly diminished its ability to inhibit CIC-3, indicating that the T9B CD also acts as pore blocker²⁷. Likewise, mutations in the CD of T9A and T9B suppress the inhibitory effects of T9A and T9B on CIC-4 and CIC-5²⁷.

In addition to CIC-3/T9A, in which the CDs of both protomers bind CIC-3, we also resolved structures in which the CDs of one or both T9A protomers are disordered (**Extended Data Fig. 4**). Despite T9A being present in these classes, dissociation of the T9A CD results in an opening of the cytosolic entrance to the Cl⁻-permeation pathway, suggesting that the CD functions as a reversible pore blocker and must be bound to CIC-3 to inhibit transport (**Extended Data Fig. 6**).

PI(3,5)P₂ is required for the inhibition of CIC-3 by T9A

In CIC-3/T9A, we observed a non-protein density near the interface between CIC-3 and the T9A helix H4. We modelled this density as a co-purified phosphatidylinositol (3,5) bis-phosphate (PI(3,5)P₂), a lipid synthesized from PI(3)P by PIKfyve in endosomes and lysosomes³⁴ (**Figs. 3a and 4a**). Densities corresponding to PI(3,5)P₂ are also resolved in the other reconstructions of CIC-3 determined in the presence of T9A, including CIC-3/noT9A (**Extended Data Fig. 4**). Although the densities are less well resolved in CIC-3/noT9A than in CIC-3/T9A, potentially suggesting lower occupancy, the PI(3,5)P₂ density is entirely absent in the CIC-3 only reconstruction and in the recent reconstructions of mouse CIC-3³³, suggesting that T9A contributes to PI(3,5)P₂ binding.

In CIC-3/T9A, PI(3,5)P₂ interacts with both CIC-3 and the T9A CD. The phosphate groups at the 1 and 3 positions of the PI(3,5)P₂ inositol ring bind to CIC-3, whereas the phosphate at the 5 position interacts with the T9A CD. The phosphate at the 1 position is coordinated by the backbone nitrogen atoms of²⁵⁹Lys and²⁶⁰Trp of CIC-3, and the side chain of²⁵⁹Lys of CIC-3. The phosphate at the 3 position binds to the backbone nitrogen of²⁵⁵Gly of CIC-3 and the side chains of²⁵⁴Arg, ²⁹³Asn, ²⁹⁸Tyr and ³¹⁰Lys of CIC-3. The 5 position phosphate interacts with the side chain of¹⁶³Arg from the T9A H4 helix. Thus, PI(3,5)P₂ appears to serve as a bridge between CIC-3 and the T9A CD, raising the possibility that PI(3,5)P₂ contributes to the regulation of CIC-3.

We next investigated the role of PI(3,5)P₂ in the T9A-mediated inhibition of CIC-3. CIC-3 activity in endosomes can be visualized by monitoring the enlargement of endosomal vacuoles marked by Venus-CIC-3^{27,35,36}. Venus-CIC-3 expression in HeLa cells led to the appearance of enlarged endosomal vacuoles, a phenotype that was suppressed by co-transfection with T9A, consistent with the inhibitory effect of T9A on CIC-3²⁷ (**Fig. 4b-c**). To ensure specificity for CIC-3, all experiments were performed in cell lines deficient for CIC-7, whose inhibition by PI(3,5)P₂ blocks lysosomal vacuolization³⁷. Treating CIC-7-deficient HeLa cells with apilimod, which inhibits PI(3,5)P₂ generation by PIKfyve³⁴, suppressed the inhibitory effect of T9A, restoring endosomal enlargement in wild-type CIC-3-expressing cells (**Fig. 4d**). Notably, apilimod had no impact on endosomal vacuolization in cells expressing the transport deficient

(*td*) E339A mutant of CIC-3 (**Fig. 4e**). Taken together, these results demonstrate that PI(3,5)P₂ formation is required for the inhibitory effects of T9A on CIC-3 activity in endosomes.

210 Numerous mutations associated with human disease have been identified in *CLCN3*, which encodes CIC-3, and *CLCN4*, which encodes CIC-4^{6,38}. Although some of the mutations affect ion transport by CIC-3 in isolation^{6,38}, other mutations modulate the inhibitory effects of T9A and T9B on CIC-3 and can only be observed when they are co-expressed²⁷. To gain insights into how disease-associated mutations in *CLCN3* and *CLCN4* perturb the inhibitory effects of T9A and T9B, we mapped the mutations onto CIC-3/T9A. Although many of the mutations occurred in residues near the interface with T9A, several were located near the PI(3,5)P₂ binding site, highlighting the importance of PI(3,5)P₂ in the regulation of CLCs (**Fig. 4f and Extended Data Fig. 7**). For example, the backbone oxygen atom of⁸⁵Tyr of CIC-3, which is mutated to cysteine in neurological disease⁶, interacts with the side chain of²⁵⁴Arg of CIC-3 that binds the PI(3,5)P₂ head group.⁸⁷Asp, which corresponds to²⁹Asp in CIC-4 that is mutated to glutamate in a neurological disease³⁸, and²⁵²Ile in CIC-3, which is mutated to threonine in a neuropathy patient⁶, also interact with²⁵⁴Arg. Collectively, our results indicate that T9A and PI(3,5)P₂ are dynamic regulators of endosomal CLC function and that disruption of the T9A-CLC interface can lead to disease²⁷.

225

Discussion

In this study, we demonstrate that CIC-3, and likely CIC-4 and CIC-5, are regulated by T9A and PI(3,5)P₂. The mode of regulation enables a mechanistic understanding of pathological mutations in the genes encoding CLCs that can lead to disease. In contrast to mutations that disrupt ion transport or alter the conformational landscape of CIC-3, we show that mutation of residues mediating interactions with accessory β-subunits can also lead to dysregulated CLC activity²⁷.

230

The CDs of T9A and T9B inhibit CIC-3 by reversibly blocking the cytosolic entrance to the Cl⁻ ion pathway to inhibit Cl⁻/H⁺ exchange. Recently, a structure of the related Cl⁻ channel, CIC-2, was resolved in which an inhibitory peptide from its own N-terminus was found to block the cytosolic entrance of the Cl⁻ ion pathway (**Extended Data Fig. 8**)^{30,39,40}. Thus, in a manner analogous to K⁺ channels, for which numerous peptides have evolved to bind to block the extracellular entrance to the K⁺-permeation ion pathway, our work establishes that peptides from distinct origins can regulate CLCs by occluding the cytosolic entrance to the Cl⁻ ion pathway. Future work may identify additional examples of protein interaction partners that can regulate the activity of CLCs by binding to the cytosolic entrance to the Cl⁻ ion pathway.

235

Unexpectedly, we found that inhibition of CIC-3 requires the endolysosomal signaling lipid, PI(3,5)P₂, which stabilizes the T9A CD in the inhibitory bound conformation. PI(3,5)P₂ has also been shown to inhibit CIC-7³⁷, although the mechanism of inhibition is unknown and the PI(3,5)P₂ binding site has not been definitively identified. Suggestively, the PI(3,5)P₂ binding site in CIC-3 partially overlaps with a site near the cytosolic end of helix E in CIC-7 that binds the related phosphatidylinositol, PI(3)P²⁵ (**Extended Data Fig. 9**). Future studies will be necessary to determine if the overlap of the binding sites is coincidental or if PI(3,5)P₂ inhibits CIC-7 through a similar mechanism.

245

Phosphoinositol lipids, such as PI(3,5)P₂, regulate the activity of numerous transport proteins including CIC-7, TRPML1, and TPC1/2^{37,41,42}. Structures of TRPML1 and TPC1 in the presence and absence of PI(3,5)P₂ reveal that PI(3,5)P₂ binding induces global conformational changes

250

that alter the ion permeation pathways^{43,44}. Here, we establish a new paradigm where PI(3,5)P₂ binding gates ion permeation by acting as a molecular glue to stabilize the interaction between a transport protein and an accessory β -subunit. This mode of regulation would enable rapid and reversible control of CLC activity in endosomes through the generation and subsequent breakdown of PI(3,5)P₂ by the kinase PIKfyve and the PtdIns(3,5)P₂ 5-phosphatase, FIG4, respectively^{45,46}. Through the ability of PI(3,5)P₂ to regulate diverse ion channels and transporters in endosomes and lysosomes, PIKfyve and FIG4 serve as master regulators of endolysosomal ion homeostasis, directly contributing to the regulation of H⁺, Cl⁻, Na⁺, and Ca²⁺.

Methods

Fluorescence-detection size-exclusion chromatography (FSEC)

Genes encoding human CLC-3 (P51790), human CLC-4 (P51793), human CLC-5 (P51795), human CLC-6 (P51797), and human CLC-7 (P51798) were synthesized by Twist Biosciences and subcloned into BacMam expression vectors with N-terminal mCerulean tags fused with a linker containing a PreScission protease site⁴⁷. Genes encoding human T9A (Q9P0T7), human T9B (Q9NQ34), and human OSTM1 (Q86WC4) were synthesized by Twist Biosciences and subcloned into BacMam expression vectors with a C-terminal mVenus tag fused with a linker containing a PreScission protease site⁴⁷. All construct sequences were validated by Sanger sequencing.

800 μ l of Expi293F cells with a cell density of 3×10^6 were dispensed into a 96 deep-well plate (Corning, P-DW-20-C-S). 0.8 μ g DNA and 2.4 μ g of PEI 25K (Polysciences, Inc) were each mixed with 50 μ l of Opti-MEM Reduced Serum Medium (Gibco) and incubated for 5 minutes at room temperature. For complex transfection, equal amounts of the plasmid encoding relevant N-terminal mCerulean-tagged CLC and the plasmid encoding C-terminal mVenus-tagged T9A or T9B were used. After incubation, DNA was combined with PEI 25K (Polysciences, Inc) and incubated for 20 min at room temperature and then used for transfection. After 24 hr incubation at 37 °C with continuous agitation, valproic acid sodium salt (Sigma-Aldrich, P4543) was added to a final concentration of 2.2 mM, and cells were allowed to grow at 37 °C for an additional 24 hr before harvesting. Cell pellets were washed in phosphate-buffered saline solution (PBS) and flash frozen in liquid nitrogen. Expressed proteins were solubilized in 200 μ l buffer containing 2% lauryl maltose neopentyl glycol (LMNG) (Anatrace, NG310), 20 mM HEPES pH 7.5, 150 mM KCl supplemented with protease-inhibitor cocktail (1 mM PMSF, 2.5 mg/mL aprotinin, 2.5 mg/mL leupeptin, 1 mg/mL pepstatin A) and DNaseI. Solubilized proteins were separated by centrifugation at 21,130 g for 45 min. Separated proteins were injected to and monitored by fluorescence-detection size-exclusion chromatography on a Superose 6 Increase 10/300 GL (GE healthcare) in a buffer composed of 0.02% glyco-diosgenin (GDN) (Anatrace, GDN101), 150 mM KCl, 20 mM HEPES pH 7.5, and 1 mM dithiothreitol (DTT) (Goldbio, DTT10). mCerulean fluorescence was monitored at 433/475 nm for excitation/emission wavelength, respectively.

Protein expression and purification

For expressing CLC-3 in complex T9A, the gene encoding human T9A (Q9P0T7) was synthesized by Twist Biosciences and subcloned into BacMam expression vector⁴⁷, of which a stop codon was introduced after the T9A sequence to ensure that T9A was not fused to a fluorophore with a linker containing a PreScission protease site. The N-terminal mCerulean tagged CLC-3 construct described above was used for CLC-3/T9A complex expression. Equal amounts of the plasmid encoding N-terminal mCerulean-tagged CLC-3 and the plasmid encoding

300 T9A without a fused fluorophore were mixed 1:3 (w/w) with PEI 25 K (Polysciences, Inc) for 20 min and then used to transfect Expi293 cells. Once the cell density reached 3×10^6 cells/ml, 1 mg plasmid and 3 mg PEI 25 K were used to transfect a 1L cell culture. For CIC-3 expression by itself, the plasmid encoding C-terminal mCerulean-tagged CIC-3 was used to transfect HEK293S GnTi- cells (ATCC: CRL-3022) at cell density 2×10^6 cells/ml using the same protocol described above.

305 After 24 hr incubation at 37°C, valproic acid sodium salt (Sigma-Aldrich, P4543) was added to a final concentration of 2.2 mM, and cells were allowed to grow at 37 °C for an additional 24 hr before harvesting. Cell pellets were washed in phosphate-buffered saline solution and flash frozen in liquid nitrogen. Membrane proteins were solubilized in 2% LMNG (Anatrace, NG310), 0.2% Cholesteryl Hemisuccinate Tris Salt (CHS) (Anatrace, CH210), 20 mM HEPES (pH 7.5), 150 mM KCl supplemented with protease-inhibitor cocktail (1 mM PMSF, 2.5 mg/mL aprotinin, 2.5 mg/mL leupeptin, 1 mg/mL pepstatin A), and DNase I. Solubilized proteins were separated by centrifugation 135,557 g for 40 min at 4°C, followed by binding to anti-GFP nanobody resin for 1.5 hr at 4°C, which had previously been equilibrated with Size Exclusion Chromatography (SEC) buffer containing 0.02% glyco-diosgenin (GDN, Anatrace), 50 mM Tris-HCl (pH 8), 150 mM KCl, and 2 mM DTT. Anti-GFP nanobody affinity chromatography was performed by 2-3 column volumes of washing with SEC buffer followed by overnight PreScission digestion and elution with the SEC buffer. The eluted protein sample was concentrated to a volume of 250 μ l using CORNING SPIN-X concentrators (100 kDa cutoff) (Corning, 431491), followed by centrifugation 21,130 g for 15 min. Concentrated protein was further purified by size exclusion chromatography on Superose 6 Increase 10/300 GL (GE healthcare) in SEC buffer. Peak fractions were pooled and concentrated using CORNING SPIN-X concentrators (100 kDa cutoff) to a concentration specified in the electron microscopy sample preparation method section below.

325 Electron microscopy sample preparation and data acquisition

330 For CIC-3, 3 μ l of 3mg/ml purified protein in the absence of any exogenous ligands was applied to glow-discharged Au 400 mesh QUANTIFOIL R1.2/1.3 holey carbon grids (Quantifoil). The grids were plunged into liquid nitrogen-cooled liquid ethane using an FEI Vitrobot Mark IV (FEI Thermo Fisher). The freezing process occurred at 4°C under 100% humidity, with blotting times ranging from 2 to 3.5 s and a waiting time of 10 s. The grids were transferred to a 300 keV FEI Titan Krios microscope equipped with a K3 summit direct electron detector (Gatan). Images were captured with SerialEM⁴⁸ in super-resolution mode at a magnification of 29,000x, corresponding to a pixel size of 0.413 Å. The dose rate during imaging was set at 15 electrons/pixel/s, and the defocus range was from -0.7 to -2 μ m. The image acquisition duration was 3 s, consisting of 0.05 subframes (total of 60 subframes), resulting in a cumulative dose of 66 electrons/Å².

340 For the CIC-3 in complex with T9A complex, 3 μ l of 5 mg/ml purified protein in the absence of any exogenous ligands was applied to glow-discharged Au 400 mesh QUANTIFOIL R1.2/1.3 holey carbon grids (Quantifoil) and then plunged into liquid nitrogen-cooled liquid ethane with an FEI Vitrobot Mark IV (FEI Thermo Fisher). The sample was frozen at 4°C with 100% humidity, using blotting times of 2.5 s, blotting force of 2, and a waiting time of 10 s. Grids were transferred to a 300 keV Titan Krios microscopy equipped with a Falcon 4i direct detector and a SeletrisX energy filter (Krios G4) (Thermo scientific). The images were recorded with EPU software in pixel size of 0.725 Å. Dose rate was 11.51 electrons/pixel/s, and the

defocus range was -0.5 to -1.5 μm . Images were recorded for 2.93 s with frame time of 0.003256 s (total 900 frames), corresponding to a total dose of 59.63 electrons/ \AA^2 . The nominal magnification was 165,000X. Energy filter slit width was 10 eV.

350 Electron microscopy data processing
355 ClC-3

4,672 of 60-frame super-resolution movies (0.413 $\text{\AA}/\text{pixel}$) of ClC-3 collected from on grid were gain corrected, Fourier cropped by two (0.826 $\text{\AA}/\text{pixel}$) and aligned using whole-frame and local motion correction algorithms by cryoSPARC v3.2.0⁴⁹. Blob-based autopicking in
355 cryoSPARC was implemented to select initial particles, resulting in stacks of 1,446,105 particles. False-positive selections and contaminants were removed by iterative rounds of heterogenous classification using the initial 3D reconstruction generated using the ab initio reconstruction in cryoSPARC as well as several decoy classes generated from noise particles via ab initio reconstruction in cryoSPARC v4.2.1⁴⁹. After particle polishing in Relion 3.1.2⁵⁰, a non-uniform
360 refinement of the resulting particles yielded a reconstruction of 507,952 particles at 2.94 \AA . Iterative rounds of heterogenous classification followed by a C2-symmetry non-uniform refinement in cryoSPARC v4.2.1 with local CTF estimation and higher order aberration correction resulted in a final reconstruction of 219,662 particles at 2.54 \AA .

365 ClC-3 in complex with T9A

19,481 of nine-hundred-frame movies (0.725 $\text{\AA}/\text{pixel}$) of ClC-3 in complex with T9A were collected from two grids using a Falcon 4i direct detector with a SelectrisX energy filter at a slit width of 10 eV (ThermoFisher Scientific). The movies were fractionated to 40 and aligned using whole-frame and local motion correction algorithms in cryoSPARC v4.2.1⁴⁹. Blob-based
370 autopicking in cryoSPARC was implemented to select initial particles, resulting in stacks of 5,874,584 and 4,262,456 particles. A subset of particles with best 2D averages was selected after performing 2D classification in cryoSPARC. False-positive selections and contaminants of the subset particles were removed by iterative rounds of heterogenous classification using the final human ClC-3 reconstruction as well as several decoy classes generated from noise particles via
375 ab initio reconstruction in cryoSPARC v4.2.1⁴⁹. After performing 2D classification of the resulting particle stacks, particles with the best 2D averages were then selected to train topaz picking in cryoSPARC v4.2.1⁵¹, resulting in stacks of 1,316,391 and 1,065,143 particles. False-positive selections and contaminants of the topaz-picked particles were excluded through iterative rounds of heterogenous classification using the same inputs as above, resulting in stacks
380 of 331,753 and 51,335 particles. False-positive selections and contaminants of the initial blob-based auto-picked particles were also removed via iterative rounds of heterogenous classification using the same inputs, resulting in stacks of 408,736 and 342,430 particles. Duplicate particles from the blob-based auto-picked particles and topaz-picked particles from the same micrograph dataset were removed. After performing reference-based motion correction of the duplicate-
385 removed particles, the particles from different micrograph dataset were combined. The combined particles were subjected to C2 symmetry non-uniform refinement in cryoSPARC v4.2.1 with per-particle defocus and global CTF estimations, resulting in a reconstruction of 1,057,848 particles at 2.71 \AA . The particle stack was then classified via 3D classification in cryoSPARC v4.2.1 with C1 symmetry, using a focus mask that covers the density of T9A. A distinct class of ClC-3 dimer with no T9A density was identified. A C2-symmetry non-uniform refinement of the class resulted in reconstruction of 148,161 particles at 2.90 \AA . Particles of the remaining classes were further classified by iterative rounds of 3D classification with the T9A focus mask. Three
390 classes with distinct T9A densities were identified. A C1-symmetry non-uniform refinement of

395 the first class, of which the CTD density of T9A was absent in both T9A and the LD density was
absent in one of the two T9A, resulted in reconstruction of 91,755 particles at 3.01 Å. A C1-
symmetry non-uniform refinement of the second class, of which LD and CTD densities of both
T9A were present, resulted in reconstruction of 94,011 particles at 2.86 Å. A C1-symmetry non-
uniform refinement of the third class, of which LD and CTD densities of T9A was present only
400 in one of the two T9A, resulted in reconstruction of 71,754 particles at 3.16 Å. Other classes
consisted of mixed populations of poorly classified particles.

Model building and coordinate refinement

CIC-3

405 The final reconstruction was subjected to density modification using the two unfiltered half-
maps with a soft mask in Phenix ⁵², yielding an improved density map at 2.45 Å. Human CIC-3
was manually built into the density modified map in COOT v0.9.6 ⁵³, followed by iterative
rounds of real space refinement in phenix v1.21.1-5286 ⁵⁴ and manual rebuilding in COOT v0.9.6
⁵³.

CIC-3 in complex with T9A

410 The final reconstructions were subjected to density modification using the two unfiltered
half-maps with a soft mask in Phenix ⁵². The structure of human CIC-3 alone was docked into the
maps and manually rebuilt in COOT v0.9.6 to fit the density ⁵³. Human T9A was then manually
built into the density modified map. The models were refined by iterative rounds of real space
415 refinement in phenix v1.21.1-5286 ⁵⁴ and manual rebuilding in COOT v0.9.6 ⁵³.

CIC-3 vacuolization assay

3x 10⁴ HeLa *CLCN7* KO cells ⁷ seeded on 10 mm glass coverslips (1.5H) (Langenbrinck
GmbH) were co-transfected with expression plasmids of the short transcription CIC-3 variant
420 (CIC-3a) fused N-terminally to Venus fluorescent protein (Venus-CIC-3a) plus T9A (28). As
controls, Venus-CIC-3a was substituted by a transport deficient mutant (E281A, according to
short transcript), *td*, or T9A was substituted by CD4. 48 hours later, cells were treated for 4 h
with 100 nM apilimod (Cat. SML2974, Sigma-Aldrich) or DMSO as vehicle control in complete
medium at 37 °C and 5% CO₂. Cells were then washed twice in cold PBS and fixed with
425 methanol for 15 min. Cells were extensively washed twice with PBS, blocked and permeabilized
in 3% sterile-filtered goat serum (NGS) (Cat. P30-1002, PAN-Biotech), 2% BSA and 0.1%
saponin at room temperature for 1 h. Cells were then incubated overnight at 4 °C with chicken
anti-GFP antibody (1: 500) (Cat# GFP-1020, Aves Lab), guinea pig anti-T9A (T9AC2) (1:1000)
430 (Pineda Antibody Service, Berlin) and mouse anti-Lamp-2 (H4B4) (Cat. Ab25631, Abcam)
primary antibodies solution in 3% BSA, 0.05% saponin. Next, cells were extensively washed in
0.05% saponin-PBS, incubated with secondary antibodies coupled to different fluorophores and
1 µg/ml DAPI at room temperature for 1 h, then washed and mounted on slides using
Fluoromount-G (SouthernBiotech) and allowed to dry. Images were acquired using a LSM880
Zeiss confocal microscope using a 63X NA 1.4 oil-immersion lens.

435

Statistics and Reproducibility

All FSEC experiments and were independently performed three times, with the results
being similar. All CIC-3a vacuolization experiments were independently performed two times,
with the results being similar. Cryo-EM images were collected from 1-2 grids per sample
440 condition. The number of collected images for each condition is indicated in Extended Data
Figure 2.

Figures

445 Figures were prepared with PyMol 2.5.3. (www.pymol.org), ChimeraX 1.5⁵⁵, GraphPad Prism 9 (www.graphpad.com), Clustal Omega 1.2.3.⁵⁶, and MOLE⁵⁷.

Data Availability: Cryo-EM maps have been deposited in the EMDB under accession codes EMD-47070 [<https://www.ebi.ac.uk/emdb/EMD-47070>] (CIC-3), EMD-47066
450 [<https://www.ebi.ac.uk/emdb/EMD-47066>] (CIC-3/noT9A), EMD-47067
[<https://www.ebi.ac.uk/emdb/EMD-46067>] (CIC-3/T9A, T9A Protomer A and B: Complete),
EMD-47068 [<https://www.ebi.ac.uk/emdb/EMD-47068>] (CIC-3/T9A, T9A Protomer A: No CD,
T9A Protomer B: No LD, No CD) and EMD-47069 [<https://www.ebi.ac.uk/emdb/EMD-47069>]
455 (CIC-3/T9A, T9A Protomer A: Complete, T9A Protomer B: No LD, No CD). Atomic
coordinates have been deposited in the PDB under accession codes 9DO0
[<https://doi.org/10.2210/pdb9DO0/pdb>] (CIC-3), 9DNW
[<https://doi.org/10.2210/pdb9DNW/pdb>] (CIC-3/no T9A), 9DNX
[<https://doi.org/10.2210/pdb9DNX/pdb>] (CIC-3/T9A, T9A Protomer A and B: Complete), 9DNY
[<https://doi.org/10.2210/pdb9DNY/pdb>] (CIC-3/T9A, T9A Protomer A: No CD, T9A Protomer
460 B: No LD, No CD) and 9DNZ [<https://doi.org/10.2210/pdb9DNZ/pdb>] (CIC-3/T9A, T9A
Protomer A: Complete, T9A Protomer B: No LD, No CD). The atomic coordinates of previously
published structures of bovine CIC-K [<https://doi.org/10.2210/pdb5TQQ/pdb>], human CIC-2
[<https://doi.org/10.2210/pdb8TA4/pdb>], human CIC-6 [<https://doi.org/10.2210/pdb8JJP/pdb>],
and human CIC-7/OSTM1 complex [<https://doi.org/10.2210/7JM7/pdb>] were used in this study.

465

References

1. Jentsch, T.J. Chloride and the endosomal–lysosomal pathway: emerging roles of CLC chloride transporters. *The Journal of Physiology* **578**, 633-640 (2007).
- 470 2. Jentsch, T.J. & Pusch, M. CLC Chloride Channels and Transporters: Structure, Function, Physiology, and Disease. *Physiological Reviews* **98**, 1493-1590 (2018).
3. Morgan, A.J., Platt, F.M., Lloyd-Evans, E. & Galione, A. Molecular mechanisms of endolysosomal Ca²⁺ signalling in health and disease. *Biochemical Journal* **439**, 349-378 (2011).
4. Scott, C.C. & Gruenberg, J. Ion flux and the function of endosomes and lysosomes: pH is just the start.
475 *BioEssays* **33**, 103-110 (2011).
5. Bose, S., He, H. & Stauber, T. Neurodegeneration Upon Dysfunction of Endosomal/Lysosomal CLC Chloride Transporters. *Frontiers in Cell and Developmental Biology* **9**(2021).
6. Duncan, A.R. et al. Unique variants in CLCN3, encoding an endosomal anion/proton exchanger, underlie a spectrum of neurodevelopmental disorders. *The American Journal of Human Genetics* **108**, 1450-1465
480 (2021).
7. Kasper, D. et al. Loss of the chloride channel CIC-7 leads to lysosomal storage disease and neurodegeneration. *The EMBO Journal* **24**, 1079-1091-1091 (2005).
8. Lloyd, S.E. et al. A common molecular basis for three inherited kidney stone diseases. *Nature* **379**, 445-449 (1996).
- 485 9. Pressey, S.N.R. et al. Distinct Neuropathologic Phenotypes After Disrupting the Chloride Transport Proteins CIC-6 or CIC-7/Ostm1. *Journal of Neuropathology & Experimental Neurology* **69**, 1228-1246 (2010).
10. Stauber, T., Weinert, S. & Jentsch, T.J. Cell Biology and Physiology of CLC Chloride Channels and Transporters. in *Comprehensive Physiology* 1701-1744 (2012).

- 490 11. Dutzler, R., Campbell, E.B., Cadene, M., Chait, B.T. & MacKinnon, R. X-ray structure of a ClC chloride channel at 3.0 Å reveals the molecular basis of anion selectivity. *Nature* **415**, 287-94 (2002).
12. Feng, L., Campbell, E.B., Hsiung, Y. & MacKinnon, R. Structure of a eukaryotic CLC transporter defines an intermediate state in the transport cycle. *Science* **330**, 635-41 (2010).
- 495 13. Accardi, A. & Miller, C. Secondary active transport mediated by a prokaryotic homologue of ClC Cl-channels. *Nature* **427**, 803-7 (2004).
14. Dutzler, R., Campbell, E.B. & MacKinnon, R. Gating the Selectivity Filter in ClC Chloride Channels. *Science* **300**, 108-112 (2003).
15. Novarino, G., Weinert, S., Rickheit, G. & Jentsch, T.J. Endosomal chloride-proton exchange rather than chloride conductance is crucial for renal endocytosis. *Science* **328**, 1398-401 (2010).
- 500 16. Weinert, S. et al. Uncoupling endosomal CLC chloride/proton exchange causes severe neurodegeneration. *The EMBO Journal* **39**, e103358 (2020).
17. Chavan, T.S. et al. A CLC-ec1 mutant reveals global conformational change and suggests a unifying mechanism for the CLC Cl⁻/H⁺ transport cycle. *eLife* **9**, e53479 (2020).
18. Estévez, R. et al. Barttin is a Cl⁻ channel β -subunit crucial for renal Cl⁻ reabsorption and inner ear K⁺ secretion. *Nature* **414**, 558-561 (2001).
- 505 19. Hoegg-Beiler, M.B. et al. Disrupting MLC1 and GlialCAM and ClC-2 interactions in leukodystrophy entails glial chloride channel dysfunction. *Nature Communications* **5**, 3475 (2014).
20. Jeworutzki, E. et al. GlialCAM, a protein defective in a leukodystrophy, serves as a ClC-2 Cl⁻ channel auxiliary subunit. *Neuron* **73**, 951-61 (2012).
- 510 21. Lange, P.F., Wartosch, L., Jentsch, T.J. & Fuhrmann, J.C. ClC-7 requires Ostm1 as a β -subunit to support bone resorption and lysosomal function. *Nature* **440**, 220-223 (2006).
22. Leisle, L., Ludwig, C.F., Wagner, F.A., Jentsch, T.J. & Stauber, T. ClC-7 is a slowly voltage-gated 2Cl⁻/1H⁺-exchanger and requires Ostm1 for transport activity. *The EMBO Journal* **30**, 2140-2152 (2011).
23. Rickheit, G. et al. Endocochlear potential depends on Cl⁻ channels: mechanism underlying deafness in Bartter syndrome IV. *Embo j* **27**, 2907-17 (2008).
- 515 24. Scholl, U. et al. Barttin modulates trafficking and function of ClC-K channels. *Proceedings of the National Academy of Sciences* **103**, 11411-11416 (2006).
25. Schrecker, M., Korobenko, J. & Hite, R.K. Cryo-EM structure of the lysosomal chloride-proton exchanger CLC-7 in complex with OSTM1. *Elife* **9**(2020).
- 520 26. Zhang, S. et al. Molecular insights into the human CLC-7/Ostm1 transporter. *Sci Adv* **6**, eabb4747 (2020).
27. Planells-Cases, R. et al. Endosomal chloride/proton exchangers need inhibitory TMEM9 β -subunits for regulation and prevention of disease-causing overactivity. *Nature Communications (in press)* (2025).
28. Festa, M. et al. TMEM9B Regulates Endosomal ClC-3 and ClC-4 Transporters. *Life (Basel)* **14**(2024).
29. Park, E., Campbell, E.B. & MacKinnon, R. Structure of a CLC chloride ion channel by cryo-electron microscopy. *Nature* **541**, 500-505 (2017).
- 525 30. Xu, M. et al. CryoEM structures of the human CLC-2 voltage-gated chloride channel reveal a ball-and-chain gating mechanism. *Elife* **12**(2024).
31. Zhang, B. et al. Molecular basis of ClC-6 function and its impairment in human disease. *Sci Adv* **9**, eadg4479 (2023).
- 530 32. Meyer, S., Savaresi, S., Forster, I.C. & Dutzler, R. Nucleotide recognition by the cytoplasmic domain of the human chloride transporter ClC-5. *Nat Struct Mol Biol* **14**, 60-7 (2007).
33. Wan, Y. et al. Structural basis of adenine nucleotides regulation and neurodegenerative pathology in ClC-3 exchanger. *Nature Communications* **15**, 6654 (2024).
34. Zolov, S.N. et al. In vivo, PI(3,5)P₂, which serves as both a signaling lipid and the major precursor for PI5P. *Proc Natl Acad Sci U S A* **109**, 17472-7 (2012).
- 535 35. Guzman, R.E., Miranda-Laferte, E., Franzen, A. & Fahlke, C. Neuronal ClC-3 Splice Variants Differ in Subcellular Localizations, but Mediate Identical Transport Functions. *J Biol Chem* **290**, 25851-62 (2015).
36. Li, X., Wang, T., Zhao, Z. & Weinman, S.A. The ClC-3 chloride channel promotes acidification of lysosomes in CHO-K1 and Huh-7 cells. *Am J Physiol Cell Physiol* **282**, C1483-91 (2002).
- 540 37. Leray, X. et al. Tonic inhibition of the chloride/proton antiporter ClC-7 by PI(3,5)P₂ is crucial for lysosomal pH maintenance. *Elife* **11**(2022).
38. Palmer, E.E. et al. Functional and clinical studies reveal pathophysiological complexity of CLCN4-related neurodevelopmental condition. *Mol Psychiatry* **28**, 668-697 (2023).
- 545 39. Gründer, S., Thiemann, A., Pusch, M. & Jentsch, T.J. Regions involved in the opening of ClC-2 chloride channel by voltage and cell volume. *Nature* **360**, 759-62 (1992).

40. Jordt, S.E. & Jentsch, T.J. Molecular dissection of gating in the ClC-2 chloride channel. *Embo j* **16**, 1582-92 (1997).
41. Dong, X.-p. et al. PI(3,5)P2 controls membrane trafficking by direct activation of mucolipin Ca²⁺ release channels in the endolysosome. *Nature Communications* **1**, 38 (2010).
- 550 42. Wang, X. et al. TPC proteins are phosphoinositide-activated sodium-selective ion channels in endosomes and lysosomes. *Cell* **151**, 372-83 (2012).
43. Fine, M., Schmiede, P. & Li, X. Structural basis for PtdInsP(2)-mediated human TRPML1 regulation. *Nat Commun* **9**, 4192 (2018).
44. She, J. et al. Structural insights into the voltage and phospholipid activation of the mammalian TPC1 channel. *Nature* **556**, 130-134 (2018).
- 555 45. Sbrissa, D. et al. Core protein machinery for mammalian phosphatidylinositol 3,5-bisphosphate synthesis and turnover that regulates the progression of endosomal transport. Novel Sac phosphatase joins the ArPIKfyve-PIKfyve complex. *J Biol Chem* **282**, 23878-91 (2007).
46. Sbrissa, D., Ikononov, O.C. & Shisheva, A. PIKfyve, a mammalian ortholog of yeast Fab1p lipid kinase, synthesizes 5-phosphoinositides. Effect of insulin. *J Biol Chem* **274**, 21589-97 (1999).
- 560 47. Goehring, A. et al. Screening and large-scale expression of membrane proteins in mammalian cells for structural studies. *Nat Protoc* **9**, 2574-85 (2014).
48. Mastronarde, D.N. Automated electron microscope tomography using robust prediction of specimen movements. *J Struct Biol* **152**, 36-51 (2005).
- 565 49. Punjani, A., Rubinstein, J.L., Fleet, D.J. & Brubaker, M.A. cryoSPARC: algorithms for rapid unsupervised cryo-EM structure determination. *Nat Methods* **14**, 290-296 (2017).
50. Zivanov, J., Nakane, T. & Scheres, S.H.W. A Bayesian approach to beam-induced motion correction in cryo-EM single-particle analysis. *IUCrJ* **6**, 5-17 (2019).
51. Bepler, T. et al. Positive-unlabeled convolutional neural networks for particle picking in cryo-electron micrographs. *Nat Methods* **16**, 1153-1160 (2019).
- 570 52. Terwilliger, T.C., Ludtke, S.J., Read, R.J., Adams, P.D. & Afonine, P.V. Improvement of cryo-EM maps by density modification. *Nat Methods* **17**, 923-927 (2020).
53. Emsley, P. & Cowtan, K. Coot: model-building tools for molecular graphics. *Acta Crystallogr D Biol Crystallogr* **60**, 2126-32 (2004).
- 575 54. Liebschner, D. et al. Macromolecular structure determination using X-rays, neutrons and electrons: recent developments in Phenix. *Acta Crystallogr D Struct Biol* **75**, 861-877 (2019).
55. Pettersen, E.F. et al. UCSF ChimeraX: Structure visualization for researchers, educators, and developers. *Protein Sci* **30**, 70-82 (2021).
56. Sievers, F. et al. Fast, scalable generation of high-quality protein multiple sequence alignments using Clustal Omega. *Mol Syst Biol* **7**, 539 (2011).
- 580 57. Sehnal, D. et al. MOLE 2.0: advanced approach for analysis of biomacromolecular channels. *J Cheminform* **5**, 39 (2013).

585 **Acknowledgments:** We thank M. J. de la Cruz for help with data acquisition; the Memorial Sloan Kettering Cancer Center HPC group for assistance with data processing and the members of the laboratories for comments on the manuscript. This study is supported in the Hite lab in part by NIGMS R01-GM141553 and NIH-National Cancer Institute Cancer Center Support Grant P30-CA008748. This study is supported in the Jentsch lab in part by the European Research Council (ERC) Advanced Grant 740537 (VolSignal) and the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) JE164/12-2 and under Germany's Excellence Strategy-EXC-2049 Project ID 390688087 (Neurocure). This study is supported in the Fakler lab in part by grants of the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG; FA 332/15-1, 16-1 and 21-1 and the CRC/TRRs 1453 and 152). M.S. is supported

590

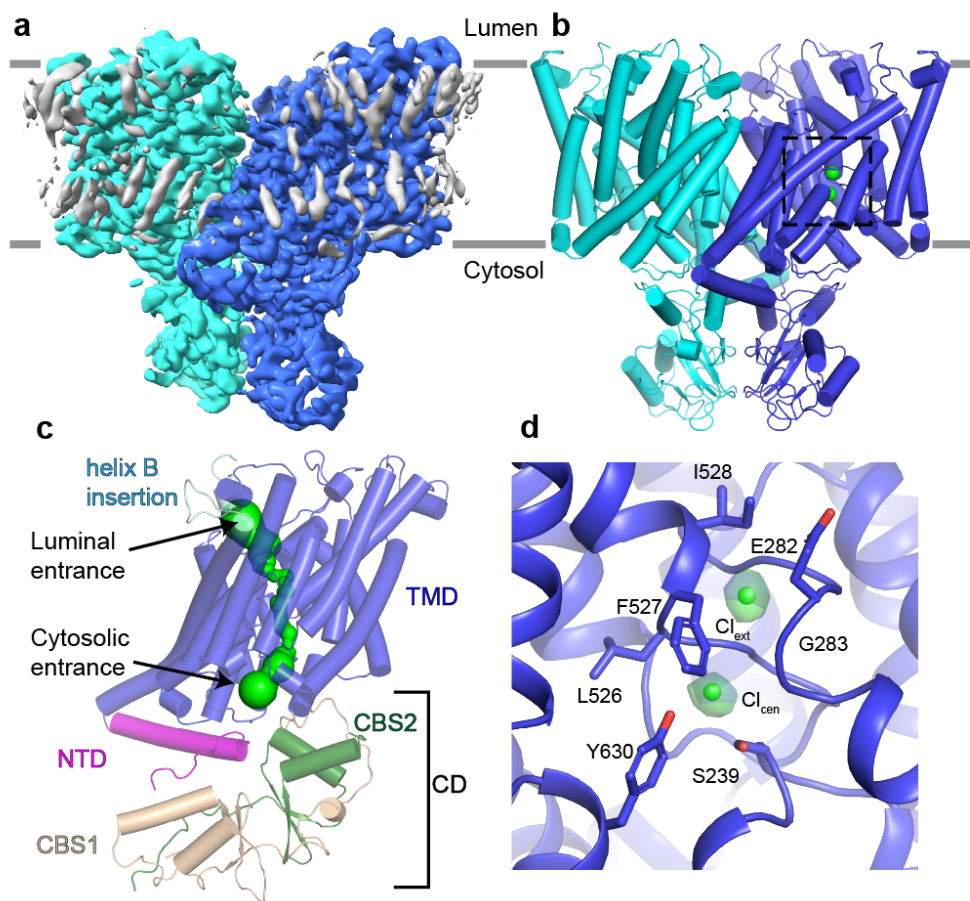
595 by the Walter Benjamin Programme of the DFG.

Author contributions:

600

Conceptualization, M.S., Y.S., T.J. and R.H.; Methodology M.S., Y.S., R.P-C., V.V., S.K., U.S., B.F., T.J. and R.H., Formal Analysis, M.S., Y.S., R.P-C., V.V., S.K., U.S., B.F., T.J. and R.H.; Investigation, M.S., Y.S., R.P-C., V.V., S.K., U.S., B.F., T.J. and R.H.; Writing – Original Draft, M.S., Y.S. and R.H.; Funding Acquisition, M.S., B.F., T.J. and R.H.

Competing interests: RH is a consultant for F. Hoffmann-La Roche Ltd. Other authors declare no competing interests.



605

Fig. 1: Structure of human CIC-3.

(a-b) Cryo-EM density map (A) and fitted atomic model (B) of CIC-3 colored by protomer. Bound Cl⁻ ions are shown as green spheres. Dashed box in B corresponds to panel D.

610

(c) Domain architecture of CIC-3 with the NTD colored in magenta, the TMD colored in blue, the helix B insertion colored in light blue, CBS-1 colored in tan and CBS-2 colored in dark green. The Cl⁻ ion pathway is shown as a green surface.

(d) Cl⁻-binding sites in the Cl⁻ ion pathway of one protomer. Densities corresponding to Cl⁻ ions are shown as green isosurfaces and contoured at 4.0 σ .

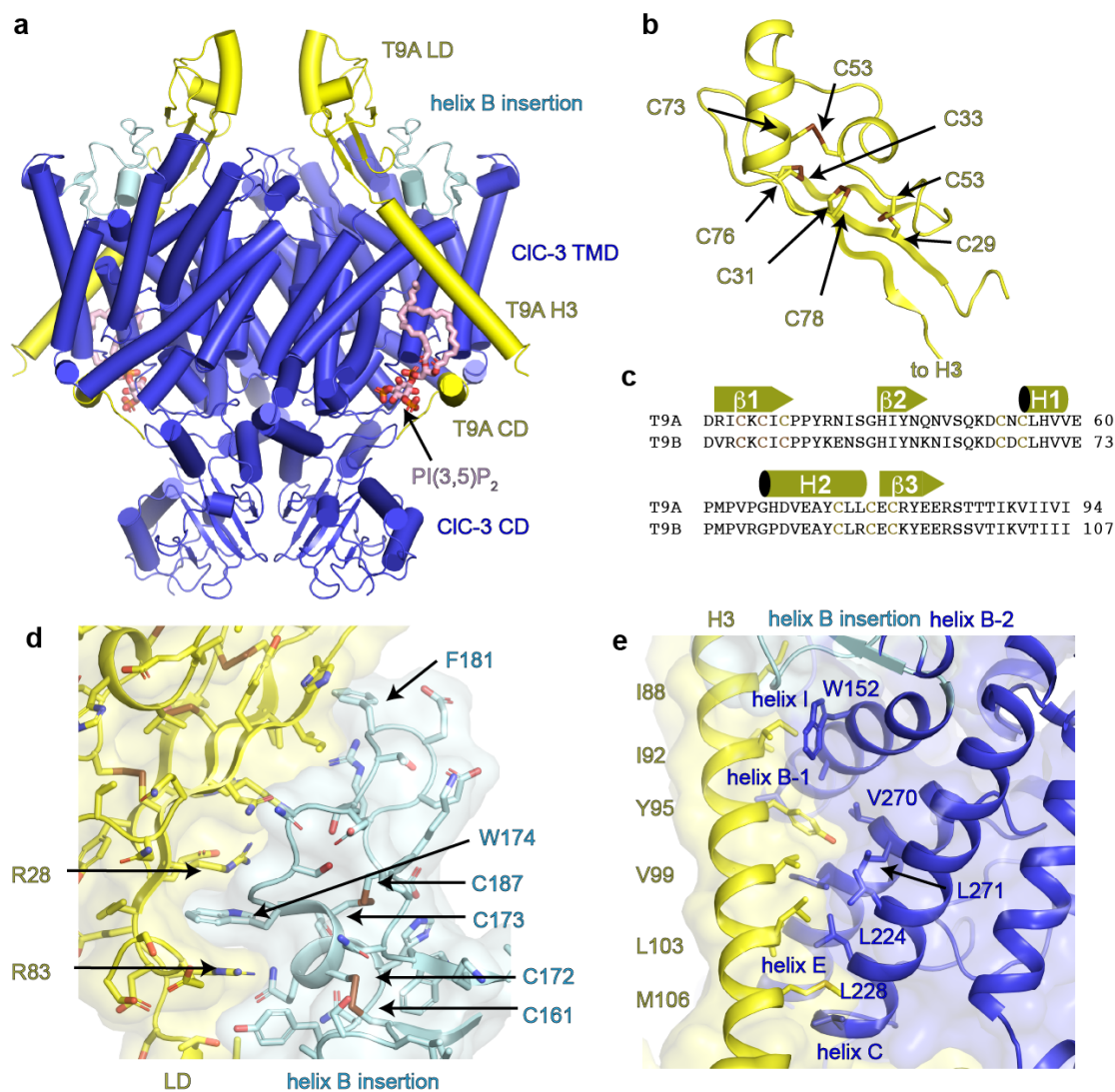


Fig. 2: Structure of human CIC-3 in complex with T9A.

(a) CIC-3/T9A structure of CIC-3 colored by subunit with T9A in yellow, CIC-3 in blue and the CIC-3 helix B insertion in light blue. PI(3,5)P₂ is shown in pink.

(b) Structure of T9A LD with residues that form disulfide bonds shown as sticks.

(c) Sequence alignment of human T9A and T9B LDs. Secondary structural elements and residues that form disulfide bonds are highlighted.

(d) Interaction between T9A LD and the helix B insertion of CIC-3.

(e) Interaction between H3 of T9A and the TMD of CIC-3

615

620

625

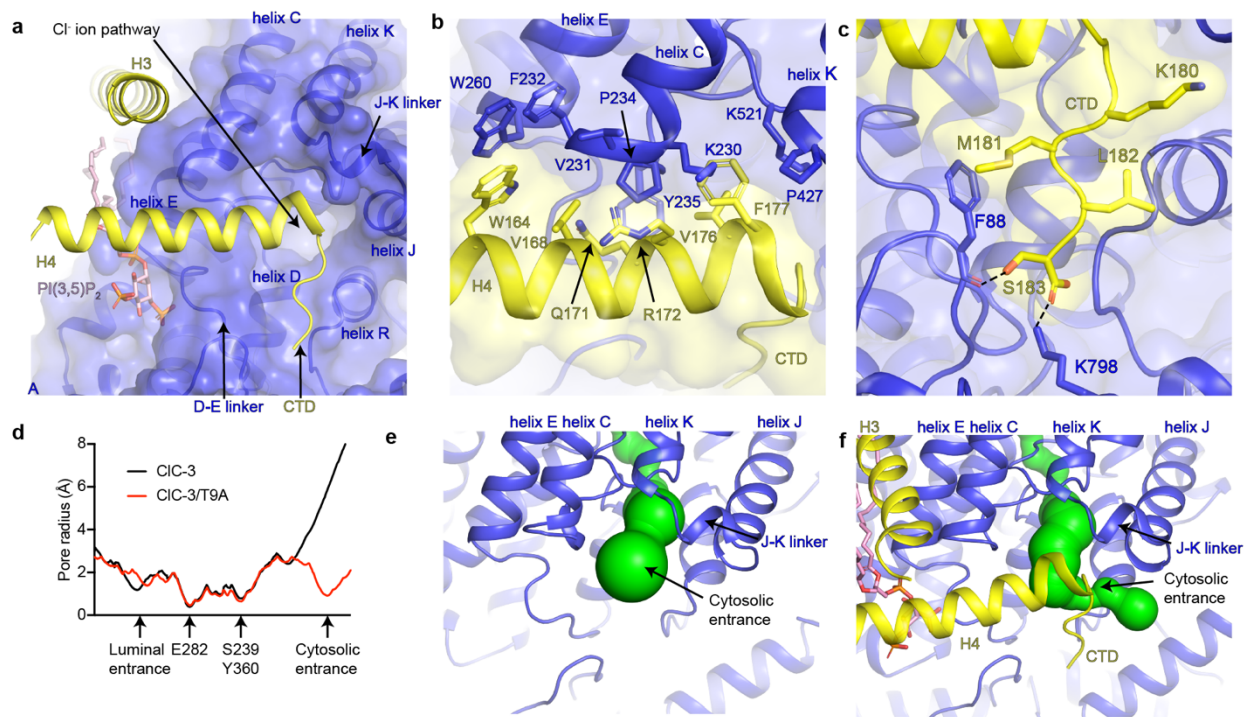


Fig. 3: The cytosolic domain of T9A plugs the Cl⁻ pathway.

(a) The T9A CD, consisting of helix H4 and the four-residue CTD, binds to CIC-3 near the cytosolic entrance to the Cl⁻ ion pathway.

(b) Interactions between helix H4 of T9A and CIC-3.

(c) Interactions between the four-residue CTD of T9A and CIC-3.

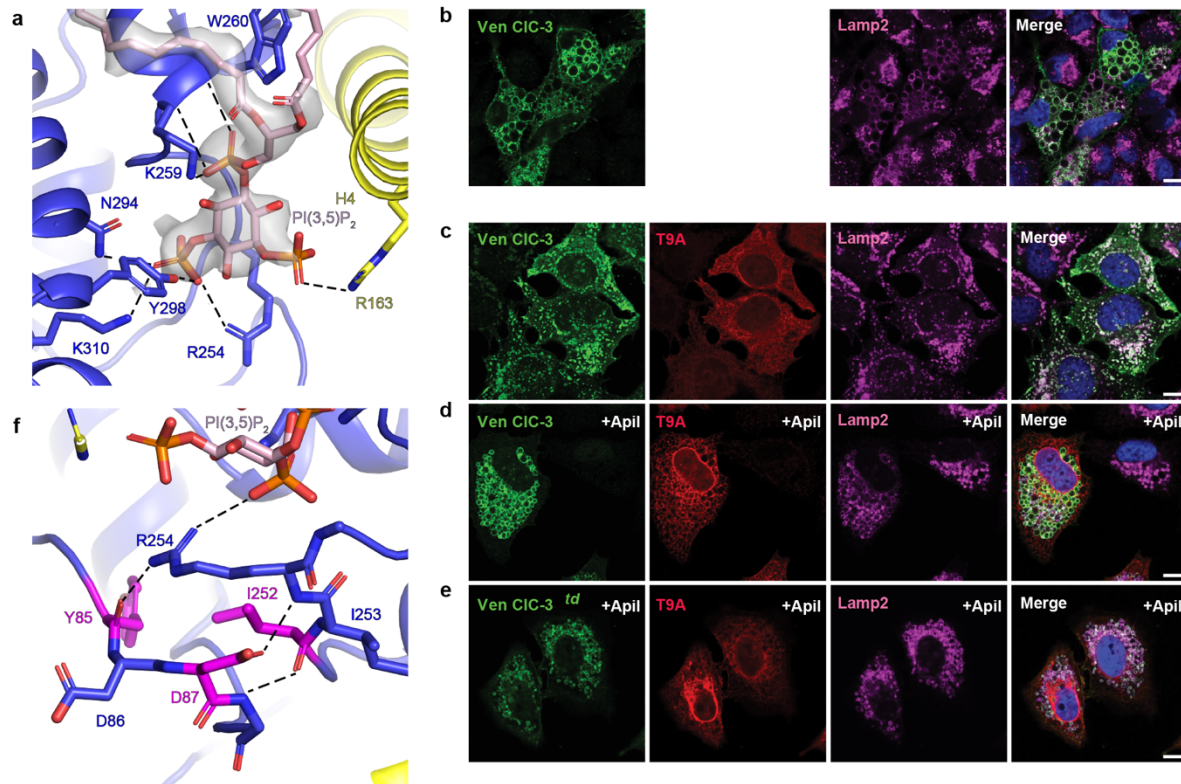
(d) Pore radius plot of Cl⁻ ion pathways of CIC-3 (black) and CIC-3/T9A (red).

(e-f) The cytosolic entrance of the Cl⁻ ion pathway is open in CIC-3 (e) and sealed in CIC-3/T9A

(f). Cl⁻ ion pathways are shown as green surfaces.

630

635



640 **Fig. 4: Inhibition of CIC-3 by T9A requires PI(3,5)P₂.**
645 (a) PI(3,5)P₂ binding site at the interface between CIC-3 and helix H4 of T9A. Dashed lines correspond to hydrogen bonding interactions. Density corresponding to PI(3,5)P₂ is displayed as a grey isosurface and contoured at 2.5 σ .
650 (b-e) CIC-3-dependent endosomal vacuole generation is inhibited by apilimod. Confocal imaging of Venus-CIC-3a (green), T9A (red) and Lamp2 (magenta) from CIC-7 KO HeLa cells expressing Venus-CIC-3a (B), expressing Venus-CIC-3a and T9A (C), expressing Venus-CIC-3a and T9A treated with 100 nM apilimod for 4 hours (D) and expressing Venus-CIC-3a^{td} and T9A treated with 100 nM apilimod for 4 hours (E). Merged image at right.
(f) Network of interactions that stabilize the interface between CIC-3 and PI(3,5)P₂. Residues whose mutation are associated with human diseases are highlighted in magenta.